

Editor y Redactor Jefe.
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO N° 316

EL TIEMPO

Oficina de Copias de la Biblioteca Nacional

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:
EDICION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES
Un mes 1.00
Tres meses 3.00
Seis meses 6.00
Un año 10.00
Número suelto 0.05
Anuncios y comunicados,
precios convencionales.

AÑO I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) VIERNES 26 DE MAYO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N° 152

The Effervescent Water Co.
FABRICA DE AGUAS GASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Cervecería LA VICTORIA
Hielo THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

"ANIS INFERNAL"
El mejor y el más agradable
de los licores
De venta en las principales cantinas
de Limón y la Línea

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece a público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, "Estrella", "Lag y Bier", sencilla, blanca y negra.
REFRESCOS: Coca-Cola, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

DR. Fernando Vázquez
Médico y Cirujano

Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.
Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.
Oficina: en el local que ocupa el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE
Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

San José STORE
SALOMON ESNA. LIMON

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas.
Todos los meses se renueva el surtido.
SE NECESITAN operarios para sastrería donde

La Mascotta

R. Cañas y C^{ía} R. E. Smyth y C^{ía}
San José Limón

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de PRIMER ORDEN.
Polvos para limpiar los sombreros de paja «PANA-MÁ» de.
El Globo
único importador en C. R.
Enrique Runnebaum
Envíame por correo 25 centavos en estampillas y recibiremos por correo también un paquete de polvos y la instrucción para usarlos.

Leche Condensada
MONT BLANC
W. Steinvorth & Hno.
LIMON



Unicos Agentes

Hotel Miramar

(Antes LONDRES)

GERMÁN HOUSE

Situación única en Limón—Ventilación constante
Baños de agua dulce y de mar—Sea Water Bath
COCINAS American Style, Alemana, Francesa y Nacional
English Spoken—Man Spricht Deutsch
LICORES FINOS DE LAS PRIMERAS MARCAS
Esmerado trato y atención especial a las familias

1 abril alt Gohl y Bódensick

¡ Siguen los incendios!

¿ QUIERE UD. hacerse de una ó varias propiedades muy productivas y baratas?
O irra a la "S. ciudad de Quiñato", en su ciudad de informes.
Pueden venderse las siguientes:

MANZANA	37.	LOTE	6.	con una casa.
—	47.	—	6.7.	con dos casas.
—	60.	—	1.	con tres casas.
—	52.	—	6.	con una casa.
—	56.	—	3 y 4.	con tres casas.

O si por el contrario, quiere alquilar las alquileres de sus casas, se las tomará la misma "SOCIEDAD DE INQUILINATO" en arrendamiento. Limón, mayo 19 de 1911. 30 v. a t

Ferretería

DE

Miguel Macaya & Co.

SUCURSAL EN LIMON.

Surtido completo importado directamente de Europa y Estados Unidos.

PRECIOS BAJOS, por mayor y menor

Disponemos de empleados atentos y complacientes para satisfacer a nuestra numerosa clientela.

VICTOR
Victor
Depósito
— DE —
Fonógrafos
Victor
La afamada máquina parlante.
Distintos tamaños y precios.
Victor
VICTOR



Elias Fauaz
frente a la tienda «The Style»
y contigua a «La Gran Señora»
mayo 24.—Pte.

Cuartos amueblados
frescos y bien ventilados
con servicio, baño, etc.

Se alquilan por mes ó por semanas, con ó sin comida, en el
«Hotel Mangel»
Mayo 3.—Alt.

Cantina de Mr. Nichols
SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico
Licores extranjeros y del país.
Prontitud y asco en el servicio.
DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO
a 2 millas de Limón, en PIUTA, a 200
varas del mar.
Entendese con E. A GRANT, potrero
del Dr. Castro, ó en esta oficina.

J. Jorge Fonseca
— Abogado y Notario Público —
Oficina: frente al Juzgado
Habitación: calle 4ª, casas nuevas
del señor Maduro

EN BREVE INAUGURARA UNA SUCURSAL EN ESTA LOCALIDAD EN LOS BAJOS
DEL NUEVO EDIFICIO MARICIAL.

San Jose

“Londres y París”

Gran Sastrería y Camisería

MADERAS de pinotea á ciento treinta
colonos en cantidades de mil pies
superficiales donde Peña Hnos.
— AVENIDA CUARTA —

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABILLAS para cielos de varias clases
para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del
cliente.
HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Taller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y electricidad.
Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.
Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies, cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo.
Acaban de recibir un hermoso surtido de una invención para balcones y portadas.
ESTE TALLER EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 12 pulgadas ancho y 24 alto.
Limón

“The Costa Rica Soda Water Co.”
Fábrica de Aguas Gaseosas Limón
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE “LA FLORIDA”
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA
CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de “La Florida”
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de “La Florida”
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.

Compañía Nacional de Seguros
Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.
FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES
Ó. F. ROHMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, Gerente

AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

Davidson y C^o

Antigua casa Bertheau

RECIBIRÁ próximamente un gran surtido de ferretería y zapatos americanos y del país.

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. R.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, corresponsales ó remitidos... No se devuelven originales, publíquense ó no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

De allá y de acá

Nuevo método curativo de la lepra

El problema del agua resuelto

En Honolulu se ha dado de alta a un leproso, oficialmente declarado libre de la enfermedad, después de catorce meses de tratamiento que consistió en friccionar las partes afectadas, con el dióxido de carbono.

Nunca se había logrado una cura semejante. Otros pacientes que se hallan bajo el mismo tratamiento presentan también notable mejoría.

El Dr. Wayson es el descubridor del nuevo método. El paciente que ha sido dado de alta, no revela ni por el exámen bacteriológico ni por la evidencia clínica, que haya estado nunca afectado de esa enfermedad, que, sin embargo, hasta ahora se ha tenido por incurable.

De tiempo en tiempo, desde 1899, la necesidad de encontrar una cura para la lepra, preocupando á los hombres de ciencia, ha dado lugar á varios procedimientos, pero con muy pocas excepciones, han estado muy lejos de producir los resultados apetecidos.

En Abril de aquel año el Dr. Thomas Biggs anunció que el virus de una cobra, infaliblemente produciría la cura, y aquella autoridad expuso varios casos de curación.

En el mismo año informaron de Venezuela que la planta Tui Tui curaba positivamente. En Setiembre de 1906, el Dr. Eugenio Plumacher, Cónsul americano en Maracaibo, Venezuela, informó oficialmente que el remedio había sido probado, pero, sin embargo, la lepra fué en aumento en aquella región.

En Julio de 1902, se indicó desde Honolulu el tratamiento de los rayos violeta, pero, más tarde, la eficacia de ese tratamiento fué negada por el Dr. Albert S. Ashmead de New York.

El Dr. Rodolfo Razlag, en Octubre de 1902, en las Filipinas, recomendó el uso de baños medicinales, con masaje y medicación interna con o cura eficaz.

En Junio de 1904, se recibieron informes de la Luisiana, asegurando que el virus de una culebra era un absoluto remedio, según testificaban varios leprosos.

En Agosto de 1905, el tratamiento de los rayos X, fué empleado por los doctores Dwyer y Hopkins, con felices resultados.

En Enero de 1907, noticiaron de Honolulu que una fuerte dosis de extracto de eucalipto, sumiñistrada á los leprosos, resultaba muy beneficiosa para disminuir las manifestaciones de la enfermedad, aunque no llegaba á curarla radicalmente.

Finalmente, hace pocos meses se descubrió en el Lazareto de la Luisiana el aislamiento y cultivo del microbio de la lepra.

Nunca nos cansaremos de recomendar la lectura. Es incalculable el caudal de conocimientos que por ella se adquieren. La observación personal, la observación de millares de personas, nada vale comparada con la enseñanza que se obtiene de dos minutos de lectura substancial.

Así, por ejemplo, los millares de habitantes de Limón creen, y nosotros también creíamos, que existe aquí un serio problema por resolver: el del agua.

La Nacional

Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frias. Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias. Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio. La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete. Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Pues no hay tal; el problema está resuelto.

Leán sí la «Memoria de Gobernación y Policía», página XXXVII.

Dice así: «La antigua y apremiante necesidad que se hacía sentir constantemente en la ciudad de Limón, fué por fin atendida durante el año, (1910) con un costo total de C 19 348.70. El empeño siempre fracasado de la represa de Banana River se abandonó á cambio de la instalación de una bomba en Barsem West que absorba é impulsa 18 litros de agua por segundo á un estanque de un millón doscientos cincuenta mil litros de capacidad y que llena ampliamente, según informe del señor Gobernador, las exigencias de la población; pero se aconseja como complemento utilísimo de la obra realizada, la adquisición de una segunda bomba y construcción de otro estanque.

¿Cómo dudar de la palabra del señor Ministro, sobre todo, cuando se fuada en un informe del señor Gobernador!

El problema del agua está resuelto, pero, ¡no nos habíamos enterado!

Extravagancias

La nariz de Paderewsky

Paderewsky es un gran pianista. ¿Quién no ha oído hablar á Paderewsky?

Es un virtuoso de los que mejor tocan, aunque el tocar y la virtud no suelen estar en razón directa.

Pero Paderewsky tiene enemigos, y uno de ellos, no atreviéndose á herirlo en persona, ha tirado una puñalada traspera á un gran retrato del pianista expuesto en un local público.

Afortunadamente, la acerada hoja no ha causado en la pintada tela más que un reparable desperfecto. Ha cortado el cuello; pero ha respetado la nariz, la nariz admirable, la musical nariz.

¿Por qué es tan célebre la nariz de Paderewsky? Vais á saberlo. El genial virtuoso, para aplastar á otro artista que tenía la loca pretensión de competir con él, compuso una sonata para piano de una enorme dificultad.

Su rival afirmó desdeñosamente que era imposible ejecutar una sonata tan disparatada, porque, en un momento dado, además de dos acordes en ambos extremos del piano, había que dar una nota dominante en el centro.

Solamente un mono hubiera podido vencer aquel obstáculo.

Paderewsky sonrió con aire de triunfo, como diciendo:

—Ahora verás. Se sentó en el taburete; hizo prodigios de ejecución, y al llegar al famoso acorde se inclinó y tocó la tecla del centro con la nariz.

Hay personas que producen sonidos admirables con la nariz; pero ninguna nariz será tan sonada como la de Paderewsky.

Tribuna pública

Carta del Doctor don Rodolfo Espinosa R.

México, D. F., mayo 4 de 1911.—Señor Director de «El Heraldo Mexicano» Muy señor Mío:

Me dirijo á Ud. con el objeto de encarecerle dé cabida en las columnas de su importante publicación, á la presente carta, que se contrae muy especialmente á rectificar aseveraciones, y conceptos vertidos por mí en un artículo que bajo el título de «plan revolucionario

contra el gobierno de Nicaragua» publicó «El Heraldo Mexicano» en su edición del día 24 de abril próximo pasado.

El día 23 del mismo mes por la tarde tuve el placer de recibir la visita de un reportero de la empresa periodística que Ud. regenta, y como en Washington, mientras tuve á mi cargo la Legación de mi país, me di el placer de cultivar sus relaciones, amistosamente conversé con él acerca de los motivos y circunstancias que me habían obligado á abandonar mi país, Nicaragua. Como durante su visita nos comunicáramos en inglés, que yo poseo mal, juzgo que de allí ha procedido el mal entendimiento que tan deplorables consecuencias me ha acarreado, produciéndome graves perjuicios.

En la noche del referido día 23 salí para el puerto de Salina Cruz, en donde el día 25 embarqué á bordo del vapor «Salina» rumbo á Acapulco, puerto de la República del Salvador, en donde había determinado establecerme, acogido como á la hospitalidad que ya me había prometido el señor Presidente de la mencionada República. Grande fué mi asombro y mi contrariedad al encontrar en el puerto que no podía desembarcar, teniendo que regresar á esta país el día 4 del presente mes, en donde fui informado, con inmensa extrañeza de mi parte, de la publicación que á no dudarlo, motivó la actitud del gobierno del Salvador.

Como una justa reparación al mal que se me ha hecho, deseo que queden consignadas las declaraciones siguientes:

No es cierto que yo haya estado de incógnita en esta ciudad; antes por el contrario, tuve el placer de presentar mis respetos á altos funcionarios del gobierno mexicano, médicos prominentes y amigos y compañeros que tengo en esta ciudad, á quienes manifesté sin reservas mi deseo de radicarme en la República del Salvador para dedicarme única y exclusivamente al ejercicio de mi profesión de médico, y notorio es también que como un maestro de mi agenciamiento hacia la referida República salvadoreña por el gobierno o al que me brindaba, había hecho los estudios necesarios y había arreglado todo lo conducente á la instalación de un Instituto antituberculoso en San Salvador, que un revolucionario hiciera públicas sus intenciones, era firme mente que es preferible apoyar un mal gobierno, por deplorables que éste sea, que precipitar á mi país en los desastres de una nueva guerra civil, cuyas consecuencias serían gravísimas tanto para unos como para los otros.

Tampoco he dicho que han sido ejecutados de orden del Presidente de mi país, docenas de liberales; y á lo único que me referí fué á los asesinatos cometidos por las fuerzas militares del gobierno en varias personas y en las calles de la ciudad de León, metrópoli de la República, con motivo de una manifestación pacífica que en dicha ciudad se hacía y de cuyo trágico acontecimiento se ocupó la prensa en su oportunidad, llegando hasta protestar la colonia extranjera por tales excesos.

De la misma manera deseo que se rectifique el reportaje en lo que se refiere á la confiscación de bienes é imposición de pesadas tasas, pues hasta el momento que fuí expatriado no se habían decretado.

Amante de mi patria, quiero para ella hoy y siempre, los atributos de su vida soberana, libre é independiente; pero en manera alguna he hecho apreciaciones de ninguna especie acerca de la influencia moral, influencia que yo concibo benéfica si es altruista y desinteresada, que naciones fuertes del continente ó de cualquier otra parte del mundo, puedan tener sobre ella.

Para terminar, permitame que consigné en las columnas de su periódico, como una solemne declaración que hago, el firme é invariable propósito que tengo de no alterar, por ningún motivo la paz de mi país; y solo tomar parte en las luchas pacíficas que son las únicas con que puede beneficiarse Nicaragua, para sacar adelante las ideas que cada hombre tiene el derecho y el deber de defender.

Del señor Director, atento y S. S., Rodolfo Espinosa R.

Crónica

¡Tan pronto! Nos aseguraron que el señor Presidente ha telegrafiado al señor Bonilla ofreciéndole la interinidad de la Gobernación de Limón, por cinco meses.

Nos alegraremos de que la noticia no se confirme, porque ella daría lugar á suponer que se estáu

Juan Knohr Hijos. LECHE CONDENSADA. EAGLE CROWN.

ya fraguando trabajos políticos, con la intervención de elementos que no tienen el derecho de intervenir.

No se hace política desde las Secretarías de Estado.

El mismo rumor, afirma que el señor Bonilla ha rehusado, y se explica perfectamente que así lo hiciera, caso de que fuese efectiva la nueva oferta, porque eso es un vieux jeu, que sólo puede servir para niños en la lactancia.

En Limón, el pollo más implume, carga espolones de cuarta. El Tolstoísmo en los Estados Unidos

En Denver se está haciendo una vigorosa campaña para impedir el enrolamiento de soldados en el ejército americano. Háuse repartido misteriosas circulares en las que se leen frases como las siguientes: «Ningún hombre puede caer más bajo que un soldado.» «Un buen soldado no es más que una máquina de asesinar, ciega, desalmada, y brutal.»

La escuadra americana en Copenhague

Hoy debe llegar á Copenhague la escuadra americana. El Rey de Dinamarca y su familia acortaron su estancia en París, para asistir á la recepción.

Nueva organización del ejército americano

El Representante Knowland, de California, ha presentado un proyecto de organización técnica para movilizar el ejército americano.

El proyecto propone dos divisiones de infantería y una de caballería. Cada división de infantería debe componerse de nueve regimientos de infantería, dos de artillería, uno de caballería, un batallón de ingenieros, un batallón del cuerpo de señales, cuatro compañías de ambulancia, cuatro hospitales de campaña, un tren de municiones y uno de provisiones.

La división de caballería se compondrá de nueve regimientos de caballería, uno de artillería montada, un batallón de ingenieros montados, dos compañías de ambulancia y dos hospitales de campaña.

Siempre los mismos

En Jamaica han sido llevados á los Tribunales varios chinos por quebrantar la «ley del petróleo» de aquel país.

Desconfianza

Nuestro colega El Tiempo de Barranquilla denuncia la conducta del Gobierno de Colombia que está concediendo á los americanos grandes extensiones de terreno en Santa Marta.

Vé en ello el colega un futuro peligro para la integridad del Departamento del Magdalena. Personales

Salieron en el tren de ayer: Ingeniero don Carlos Von Bülow, don Casimiro Suárez, don Victor Gutiérrez y don Juan Trejés.

Gravemente enfermo se halla don Ismael Alvarado; celebráramos la mejoría. A la gravedad del señor Alvarado se atribuye la demora del Gobernador en trasladarse á San José.

Buena compra

La casa E. Lamieq y C^o ha comprado la casa en que tiene establecido su almacén en Limón, por la suma de C \$4,000.00; es un buen negocio, porque ese edificio costó y vale mucho más.

Correo

Hoy se despachará correspondencia para Europa, Estados Unidos, Belize y Puerto Barrios, hasta las 3 p. m. Certificados, hasta las 2.

Todas las personas de gusto fuman cigarillos de «La Nacional»

Higiene pública

LA PROFILAXIA INTERNACIONAL Y LAS CONFERENCIAS SANITARIAS.

ben tomarse para prevenir la invasión y la propagación de la peste y la vigilancia sanitaria que debe establecerse á este respecto en el Mar Rojo y en el Golfo Pérsico.» La Convención que redactaron los representantes de los diez y ocho Estados reunidos en Venecia, fué un conjunto de disposiciones tomadas de las anteriores Convenciones, y adolece de la falta de unidad que es indispensable en esta clase de documentos; es larga, obscura y difícil de consultar. Por esta razón se dispuso que una comisión técnica internacional se encargara de preparar un proyecto destinado á poner en armonía y codificar las convenciones de 1892, 1893, 1894 y 1897.

Por iniciativa del Gobierno Italiano se reunió la undécima Conferencia Sanitaria en París del 10 de octubre al 3 de diciembre de 1903 con la representación de veinte y cuatro Estados: Alemania, Argentina, Austria, Bélgica, Brasil, Dinamarca, Egipto, España, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Grecia, Italia, Luxemburgo, Montenegro, Países Bajos, Persia, Portugal, Rumania, Rusia, Servia, Suecia, Noruega, Suiza y Turquía. En esta reunión se determinaron diversos puntos científicos de importancia: el papel de las ratas en la transmisión de la peste y la débil contagiosidad de la forma bubónica en el hombre; la nueva etiología de la fiebre amarilla y su transmisión por el mosquito; la creación de una «Ofi- (Continuará.)

Sucesos locales

Ayer llegó de Liverpool el hermoso vapor «Mexican» de la Leyland Line, consignado á los señores Maduro é hijos. Trajo cinco pasajeros de entrepuente y varios de primera en tránsito.

El público de Costa Rica, por falta de anuncios, no conoce las magníficas cualidades de los barcos de la «Leyland» ni las ventajas que ofrecen para pasajeros y carga.

—El miércoles en la tarde salió el «Cartago» para Colón con los siguientes pasajeros:

Dr. F. Pirie, José Rueff, S. Douglas, A. T. Lauter, F. C. Ruiz, Daniel Ferags, James Larsen y familia, Felicitas Hernández, Julia Rojas, W. D. Alexander H., y 28 terceras.

—Ayer se autorizó á los soldados ingleses de Belize, en tránsito para Inglaterra, para que saltasen a tierra, en vía de paseo.

—Ayer llegó el «Limón» de Boston, con los siguientes pasajeros: W. S. Mathens, E. Machado Lira, señorita A. K. Hemeón. Correspondencia 20 sacos.

El vino de Alicante

España tiene fama por la excelencia de sus vinos y uno de los más renombrados por su color, fuerza y sabor, es el de Alicante.—Mezclado con hielo es un refrescante, un tónico y un digestivo sin rival. Lo vende al por mayor JULIÁN PAGÁN, en Limón, mayo 21.—Pte.